논어 5편 공야장 2장 · 원문·풀이

子謂南容, 「邦有道, 不廢; 邦無道, 免於刑戮。」以其兄之子妻之。

독음 · 자위남용 방유도 불폐 방무도 면어형륙 이기형지자처지

쉬운 풀이(요약) · 남용은 나라에 도가 있으면 쓰이고 도가 없으면 형벌을 피할 사람이라 여겨 형의 딸을 그에게 시집보냈다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 謂 고할 위 위 / 南 남녘 남 남 / 容 얼굴 용 용

邦 나라 방 방 / 有 있을 유 / 道 길 도 도 / 不 아닐 불

廢 폐할 폐 폐 / 無 없을 무 무 / 免 면할 면 면 / 於 방향의 어조사 어 어

刑 형벌 형 형 / 戮 죽일 륙 륙 / 以 써 이 이 / 其 그 기

兄 맏이 형 형 / 之 갈 지 / 妻 아내 처 처

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.